



Hunt Institute for Botanical Documentation
5th Floor, Hunt Library
Carnegie Mellon University
4909 Frew Street
Pittsburgh, PA 15213-3890
Contact: Archives
Telephone: 412-268-2434
Email: huntinst@andrew.cmu.edu
Web site: www.huntbotanical.org

The Hunt Institute is committed to making its collections accessible for research. We are pleased to offer this digitized version of an item from our Archives.

Usage guidelines

We have provided this low-resolution, digitized version for research purposes. To inquire about publishing any images from this item, please contact the Institute.

About the Institute

The Hunt Institute for Botanical Documentation, a research division of Carnegie Mellon University, specializes in the history of botany and all aspects of plant science and serves the international scientific community through research and documentation. To this end, the Institute acquires and maintains authoritative collections of books, plant images, manuscripts, portraits and data files, and provides publications and other modes of information service. The Institute meets the reference needs of botanists, biologists, historians, conservationists, librarians, bibliographers and the public at large, especially those concerned with any aspect of the North American flora.

Hunt Institute was dedicated in 1961 as the Rachel McMasters Miller Hunt Botanical Library, an international center for bibliographical research and service in the interests of botany and horticulture, as well as a center for the study of all aspects of the history of the plant sciences. By 1971 the Library's activities had so diversified that the name was changed to Hunt Institute for Botanical Documentation. Growth in collections and research projects led to the establishment of four programmatic departments: Archives, Art, Bibliography and the Library.

(N° 17)

96

Copie d'une lettre écrite par le citoyen Aden, ministre
de la république française près les états unis d'Amérique
au Citoyen Cointes, gouverneur de Cayenne.

Philadelphie le 18 Février, an 4. De la république
française, une et indivisible.

Le Ministre plénipotentiaire de la république française, près les
états unis d'Amérique

au
Citoyen Cointes gouverneur de Cayenne.

Citoyen Gouverneur,

Les citoyens Arnard, Reysser, Martin et Mette, se font présenter à moi
de votre part, je les ai accueillis comme ils devaient l'être d'après le serment que
vous me rendez l'honneur; mais instruits à leur arrivée, que le Citoyen Jeanne se
rendait en qualité d'agent général du Directoire exécutif à Cayenne, ces citoyens
se font flatter que la confiance dont est agité en votre, en relabliant
une parfaite harmonie dans cette colonie leur permettant l'esprit de rentrer
dans leur pays, sans y compromettre la tranquillité publique; décidés à
reclamer cette autorisation, ils ont désiré ne pas passer en France jusqu'à
nouvel ordre, et je n'ai pu, ni dû les y contraindre, puisque d'après votre
lettre, ils ne font point déportés, mais exilés volontaires.

Je vous prie, Citoyen gouverneur, dans le cas où l'agent du
Directoire serait arrivé dans la colonie, de vouloir bien lui remettre la
demande des citoyens Arnard, Reysser, Mette et Martin, signée P. A. Aden.

Pour extrait conforme

par ordre de l'agent du Directoire exécutif, signé René
Maurice secrétaire g^l de l'agent du D^l exécutif, à Cayenne

Collationné conforme au dit extrait

Tenard 16. Reysser Martin